

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du **conseil municipal de Mont-Royal**

lundi 29 avril 2019 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the **Mount Royal Town Council**

Monday, April 29, 2019 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 25 mars 2019 et de la réunion du 10 avril 2019	4.	Adoption of Minutes of March 25, 2019 Regular Meeting and of April 10, 2019 Special Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des achats sans émission de bon de commande	.1	List of purchases for which no purchase order was issued
Rapport - ressources humaines	.2	Report - Human Resources
Liste des commandes - 25 000 \$.3	List of orders - \$25,000
Liste des commandes - 10 000 \$.4	List of orders - \$10,000
Liste des chèques et dépôt directs	.5	List of cheques and direct deposits

AFFAIRES GÉNÉRALES

GENERAL BUSINESS

- | | | |
|--|------------------|---|
| <p>Versement d'une indemnité provisionnelle à Sarah Schwartz (S.H. Woodworking) à titre de locataire du bâtiment exproprié et situé sur le lot 1 682 306 (160, chemin Bates)</p> | <p>6.</p> | <p>Payment of a provisional indemnity to Sarah Schwartz (S.H. Woodworking) as one of the lessees of the expropriated building located on lot 1 682 306 (160 Bates Road)</p> |
| <p>Versement d'une indemnité provisionnelle à Immeubles Lieber inc. à titre de propriétaire du bâtiment exproprié et situé sur le lot 1 682 306 (160, chemin Bates)</p> | <p>7.</p> | <p>Payment of a provisional indemnity to Immeubles Lieber inc. as the owner of the expropriated building located on lot 1 682 306 (160 Bates Road)</p> |
| <p>Vente du lot 1 679 119 du cadastre du Québec (8291, chemin Royden)</p> | <p>8.</p> | <p>Sale of lot 1 679 119 of the Quebec cadastre (8291 Royden Road)</p> |
| <p>Offre d'achat et vente du lot 1 683 498 du cadastre du Québec (Jardins communautaires)</p> | <p>9.</p> | <p>Purchase offer and sale of lot 1 683 498 of the Quebec cadastre (Community Gardens)</p> |

ADMINISTRATION ET FINANCES

ADMINISTRATION AND FINANCES

- | | | |
|---------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| <p>Ratification des débours</p> | <p>10.</p> | <p>Confirmation of Disbursements</p> |
|---------------------------------|-------------------|--------------------------------------|

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

- | | | |
|---|-------------------|--|
| <p>Réfection partielle de la toiture de la bibliothèque Reginald-J.-P.-Dawson</p> | <p>11.</p> | <p>Partial rebuilding of the roof at the Reginald-J.-P.-Dawson library</p> |
| <p>Amélioration des surfaces gazonnées</p> | <p>12.</p> | <p>Improvement of the turfed surfaces</p> |

Dépense supplémentaire pour le contrat de location horaire de (2) béliers mécaniques (avec opérateur) pour les dépotoirs à neige	13.	Additional expenditure for the contract of hourly rental of two (2) bulldozer (with operator) for the snow dumps
Reconstruction de sections de trottoirs et bordures sur différentes rues	14.	Reconstruction of sections of sidewalks and curbs of various streets
Services de laboratoire	15.	Laboratory services
Nettoyage du sable dans les aires de jeux	16.	Cleaning of the sand in different playgrounds
Dépenses supplémentaires - Collecte et transport de résidus de jardin et alimentaires	17.	Additional expenditure - Collection and transport of yard trimmings and food residues
Entretien annuel de la piscine et de la pataugeoire municipales	18.	Annual maintenance of the municipal swimming and the wading pools
Achats regroupés avec la Ville de Montréal pour l'approvisionnement en sel de déglacage	19.	Group purchasing of de-icing salt with the Ville de Montreal
Marquage de chaussée	20.	Pavement markings
Système de pondération et d'évaluation pour le contrat de remplacement des modules de jeux au parc Ernest-R.-Décary	21.	Bid weighting and evaluation system for the replacement of games modules at Ernest-R.-Décary park
Transfert de responsabilité et d'une partie du réseau souterrain, pour utilités publiques, à la Commission des services électriques de Montréal (CSÉM)	22.	Transfer of responsibility and of a portion of underground utility system, for public utility, to the Commission des services électriques de Montréal (CSÉM)

URBANISME

URBAN PLANNING

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme	23.	Planning Advisory Committee recommendations
---	------------	---

RESSOURCES HUMAINES

Assurances collectives

24. Group insurance

Politique en matière de harcèlement

25. Policy regarding Harassement

HUMAN RESOURCES

RÈGLEMENTATION

Adoption du Règlement no 1444-1 modifiant le règlement sur les permis et certificats n° 1444 en ce qui a trait à la durée de validité de certains permis

26. Adoption of By-law No. 1444-1 to amend Permits and Certificates By-law No. 1444 with respect to the duration of validity of certain permits

Dépôt, avis de motion et adoption du premier Projet de règlement no 1441-4 modifiant le Règlement de zonage n° 1441 en ce qui a trait à l'affichage dans la zone C-213 (centre d'achat Rockland)

27. Filing, notice of motion and adoption of first Draft By-law No. 1441-4 to amend Zoning By-law No. 1441 with respect to the signage in Zone C-213 (Rockland Shopping Center)

Dépôt, avis de motion et adoption du premier Projet de règlement no 1441-5 modifiant le Règlement de zonage n° 1441 en ce qui a trait aux usages complémentaires permis, au nombre d'étages, à la hauteur des bâtiments, aux marges de recul, aux coefficients d'emprise et d'occupation du sol, à la grandeur des terrains et à la typologie des bâtiments dans la zone H-732

28. Filing, notice of motion and adoption of first Draft By-law No. 1441-5 to amend Zoning By-law No. 1441 with respect to the allowed complementary uses, the number of storeys, the height of buildings, the setbacks, the floor area and the coverage ratios, the size of the lots and the housing typology for the zone H-732

Adoption du Règlement no 1384-37 modifiant le Règlement no. 1384 sur la circulation et le stationnement en ce qui a trait au stationnement du personnel enseignant de l'Académie St-Clément

29. Adoption of By-law No. 1384-37 to amend Traffic and parking By-law No. 1384 with respect to parking for Académie Saint-Clément teachers

Dépôt et avis de motion du Projet de règlement n° 1383-2 modifiant le règlement n° 1383 sur les permis d'exercice de certaines activités commerciales en ce qui a trait au traitement et l'entretien de pelouses, d'arbustes et d'arbres

30. Filing and notice of motion of Draft By-law No.1383-2 to amend By-law No. 1383 concerning permits for carrying on certain businesses with respect to treatment and maintenance of lawns, shrubs and trees

BY-LAWS

Dépôt et avis de motion du Projet de règlement no. 1433-2 modifiant le règlement no. 1433 visant à lutter contre la propagation de l'agrile du frêne sur le territoire de la Ville de Mont-Royal afin de retirer les périodes de restrictions d'abattage, d'élagage et de disposition **31.** Filing and notice of motion of Draft By-law No.1433-2 to amend By-law No. 1433 concerning the fight against the propagation of the emerald ash borer within the Town of Mount Royal to remove periods of restrictions on felling, pruning and disposal

AGGLOMÉRATION

AGGLOMERATION

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération **32.** Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council

Affaires diverses **33.** varia

Période de questions du public **34.** Public Question Period

Levée de la séance **35.** Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**